



MORE TO LOVE ABOUT WHERE YOU LIVE

Your building is enrolled in a year-long partnership with Energy Trust of Oregon designed to improve resident comfort while reducing environmental impact and lowering energy use.

BENEFITS TO YOU



Prizes and free energy-saving kits



Free workshops to help keep your home comfortable year-round



Monthly energy saving tips from your resident services team



Look out for announcements about upcoming workshops and energy education materials throughout the year.

This project is in collaboration with Energy Trust of Oregon's Strategic Energy Management program. Learn more at www.energytrust.org/commercialSEM or call **1.866.605.1676**.

HERE'S HOW IT WORKS:

- ✓ Management will take actions to make equipment that powers common areas and residences operate more efficiently.
- ✓ You will receive resources and tools to help make your home more comfortable and environmentally friendly





ستحب المزيد في المكان الذي تعيش فيه

أدرج المبني الذي تسكن فيه في شراكة لمدة عام مع Energy Trust of Oregon (صندوق الطاقة في ولاية أوريغون) المخصصة لتحسين راحة المقيمين مع تقليل التأثير البيئي وتحفيض استهلاك الطاقة.

إليك الطريقة التي
ستسير بها الأمور:

- ✓ ستتخذ الإدارة إجراءات لجعل المعدات التي تشغّل المناطق العامة والمساكن تعمل بكفاءة أكبر.
- ✓ ستحصل على موارد وأدوات من شأنها مساعدتك على جعل منزلك مريحاً وصديقاً للبيئة أكثر من ذي قبل.

المزايا التي ستحصل عليها



جوائز ومجموعات مجانية موفرة للطاقة



ورش عمل مجانية لمساعدة على الحفاظ على راحة منزلك طوال العام



نصائح شهرية لتوفير الطاقة يقدمها فريق خدمات المقيمين لديك



ابحث عن الإعلانات حول ورش العمل القادمة ومواد التعلم بشأن الطاقة على مدار العام.



نقدم هذا المشروع بالتعاون مع برنامج الإدارة الاستراتيجية للطاقة التابع لمؤسسة Energy Trust of Oregon (صندوق الطاقة في ولاية أوريغون). تعرف على المزيد عبر www.energytrust.org/commercialSEM أو اتصل على 1.866.605.1676.



探索更多精彩 您居住的家园

您的楼宇参加了与俄勒冈州能源信托基金为期一年的合作项目，该项目旨在提高居民的舒适度，同时减少对环境的影响并降低能源消耗。

对您的益处



奖品和免费的节能工具包



免费参与的研讨会，帮助您全年保持
舒适的家居环境



居民服务团队每月
提供节能建议

具体操 作如下：

- ✓ 管理层将采取行动，提高公共区域和住宅供电设备的运行效率。
- ✓ 您将收到各种资源和工具，让您的家更舒适、更环保



敬请关注即将举办的研讨会公告以及全年能源教育材料。

该项目与 Energy Trust of Oregon 的策略式能源管理 (Strategic Energy Management) 计划合作。欲了解更多信息，请访问 www.energytrust.org/commercialSEM 或致电 1.866.605.1676。





دوست داشتن بیشتر محل زندگیتان

نحوه عملکرد آن در اینجا
آمده است:

✓ مدیریت اقداماتی جهت
کارآمدتر کردن
تجهیزاتی که برق
محوطه مشاعات و
مسکونی را تامین
می‌کنند انجام خواهند داد.

✓ شامانابع و
ابزارهایی برای
کمک به راحتی
بیشتر خانه و
سازگاری با محیط
زیست دریافت
خواهید کرد.

مجتمع شما در یک طرح مشارکت یک ساله نزد Energy Trust of Oregon ثبت نام کرده است که برای افزایش راحتی ساکنین و در عین حال کاهش اثرات زیست محیطی و کاهش مصرف انرژی طراحی شده است.

مزایا برای شما



جوایز و کیت‌های صرفه‌جویی در انرژی رایگان



کارگاه‌های رایگان که به نحوه افزایش راحتی خانه شما
در طول سال کمک می‌کند



نکات ماهانه صرفه‌جویی در مصرف انرژی از طرف تیم
خدمات اسکان شما



منتظر اطلاعیه‌های مربوط به کارگاه‌های آتی
و منابع آموزشی مصرف انرژی در طول سال باشید



این پروژه با همکاری برنامه مدیریت انرژی استراتژیک Energy Trust of Oregon اجرا می‌شود. از طریق وبسایت www.energytrust.org/commercialSEM اطلاعات بیشتری کسب کنید یا با شماره تلفن 1.866.605.1676 تماس بگیرید.



거주지에서 누릴 수 있는 더 많은 이점

여러분의 건물은 Energy Trust of Oregon과 1년간의 파트너십에 등록되어 있습니다. 이 파트너십은 환경에 미치는 영향을 줄이고 및 에너지 사용량을 절감함과 동시에 주민들의 편안함을 높이기 위해 고안되었습니다.

이점



상품 및 무료 에너지 절감 키트



일년 내내 편안한 집을 유지하는 데 도움이 되는 무료 워크숍



주민 서비스 팀이 제공하는 월간 에너지 절감 팁



일년 내내 제공되는 향후 예정된 워크숍 및 에너지 교육 자료를 찾아보세요.

본 프로젝트는 Energy Trust of Oregon의 Strategic Energy Management 프로그램과 협력하여 진행됩니다. 보다 자세한 내용은 www.energytrust.org/commercialSEM에서 확인하시거나 1.866.605.1676으로 문의해 주세요.

운영 방식:

- ✓ 관리 팀에서 공용 공간과 주거 공간에 전원을 공급하는 장비가 더욱 효과적으로 작동될 수 있도록 조치를 취할 예정입니다.
- ✓ 더욱 편안하고 환경 친화적인 집을 만드는데 도움이 되는 리소스 및 도구를 제공해 드립니다.

Energy Trust
of Oregon



ЕЩЕ ОДИН ПОВОД ЛЮБИТЬ МЕСТО, ГДЕ ВЫ ЖИВЕТЕ

Дом, в котором вы проживаете, участвует в годовом партнерском проекте с организацией Energy Trust of Oregon, направленном на повышение комфорта проживания, снижение воздействия на окружающую среду и уменьшение энергопотребления.

ПРЕИМУЩЕСТВА ДЛЯ ВАС



Призы и бесплатные наборы для энергосбережения



Бесплатные семинары, помогающие поддерживать комфортные условия в доме круглый год



Ежемесячные советы по энергосбережению от специалистов по обслуживанию жильцов



Следите за объявлениями о предстоящих семинарах и материалами по энергетическому образованию в течение года.

Этот проект осуществляется в сотрудничестве с программой стратегического управления энергией (Strategic Energy Management, SEM) организации Energy Trust of Oregon. Чтобы узнать подробности, перейдите по ссылке www.energytrust.org/commercialSEM или позвоните по номеру 1.866.605.1676.

КАК ЭТО РАБОТАЕТ

- ✓ Руководство примет меры по повышению эффективности работы оборудования, обеспечивающего энергией зоны общего пользования и жилые дома.
- ✓ Вы получите ресурсы и инструменты, которые помогут сделать ваш дом более комфортным и экологичным.

 **EnergyTrust**
of Oregon



MÁS RAZONES PARA AMAR EL LUGAR DONDE VIVES

Tu edificio está inscrito en una asociación con Energy Trust of Oregon por un período de un año, cuyo objetivo es mejorar la comodidad de los residentes mientras se reduce el impacto ambiental y el uso de energía.

BENEFICIOS PARA TI



Premios y kits gratuitos de ahorro de energía



Talleres gratuitos sobre cómo preservar la comodidad del hogar durante todo el año



Consejos mensuales sobre el ahorro de energía del equipo de servicios para residentes



Presta atención a los anuncios sobre los próximos talleres y los materiales educativos sobre energía que se brindan durante todo el año.

El presente proyecto se lleva a cabo en colaboración con el programa Strategic Energy Management de Energy Trust of Oregon. Para obtener más información, visita www.energytrust.org/commercialSEM o llama al **1.866.605.1676**.

ASÍ ES COMO FUNCIONA

✓ La administración tomará medidas para que los equipos que suministran energía a las áreas comunes y las residencias funcionen de manera más eficiente.

✓ Recibirás recursos y herramientas para que tu hogar sea más cómodo y respetuoso con el medio ambiente.

**EnergyTrust**
of Oregon



ƯU ĐIỂM CỦA NƠI QUÝ VỊ SỐNG

Tòa nhà của quý vị đã được ghi danh vào chương trình hợp tác có thời hạn một năm với Energy Trust of Oregon – chương trình được thiết kế để tăng sự thoải mái cho cư dân, đồng thời giảm tác động với môi trường và mức tiêu thụ năng lượng.

QUYỀN LỢI CHO QUÝ VỊ



Giải thưởng và bộ công cụ tiết kiệm điện



Các buổi đào tạo miễn phí giúp duy trì sự thoải mái cho nhà ở suốt cả năm



Lời khuyên tiết kiệm điện hàng tháng từ đội ngũ dịch vụ cư dân



Chờ đón thông báo về các buổi đào tạo sắp tới và tài liệu kiến thức về năng lượng trong cả năm.

Đây là dự án cộng tác với chương trình Quản Lý Năng Lượng Chiến Lược (Strategic Energy Management) của Energy Trust of Oregon.

Tìm hiểu thêm tại trang www.energytrust.org/commercialSEM hoặc gọi số **1.866.605.1676**.

CÁCH THỰC HIỆN NHƯ SAU:

- ✓ Ban quản lý sẽ hành động để trang thiết bị phục vụ cho khu vực chung và khu căn hộ hoạt động hiệu quả hơn.
- ✓ Quý vị sẽ nhận được các nguồn lực và công cụ để ngôi nhà của mình trở nên thoải mái và thân thiện hơn với môi trường


Energy Trust
of Oregon